



# Assemblée générale

Distr. générale  
19 mai 2000  
Français  
Original: anglais

---

## **Cinquante-troisième session**

Point 116 de l'ordre du jour

**Coordination administrative et budgétaire entre l'Organisation  
des Nations Unies et les institutions spécialisées  
ainsi que l'Agence internationale de l'énergie atomique**

## **Situation budgétaire et financière des organismes des Nations Unies**

### **Rapport statistique du Comité administratif de coordination**

#### **Rectificatif**

Tableau 1. On a révisé les chiffres initialement indiqués pour l'ONU dans les budgets ordinaires approuvés, 1990-1999 (voir p. 2), afin de présenter des chiffres comparables d'un exercice biennal à l'autre. Les nouveaux chiffres correspondent aux crédits initialement ouverts pour chaque exercice biennal, déduction faite des contributions du personnel, répartis en deux montants annuels égaux.

Tableau 1  
**Budgets ordinaires approuvés, 1990-1999<sup>a</sup>**

(En dollars des États-Unis)

<i>Organisation</i>	<i>1990</i>	<i>1991</i>	<i>1992</i>	<i>1993</i>	<i>1994</i>	<i>1995</i>	<i>1996</i>	<i>1997</i>	<i>1998</i>	<i>1999</i>
ONU	838 121 800	838 121 800	1 014 220 800	1 014 220 800	1 087 625 600	1 087 625 600	1 171 592 550	1 171 592 550	1 108 447 250	1 108 447 250 <sup>b</sup>
OIT	165 220 000	165 220 000	202 845 000	202 845 000	233 255 000	233 255 000	289 750 000	289 750 000	240 525 000	240 525 000
FAO	284 400 000	284 400 000	338 455 500	338 455 500	336 557 000	336 557 000	325 000 000	325 000 000	325 000 000	325 000 000
UNESCO	189 394 000	189 394 000	222 352 000	222 352 000	227 745 000	227 745 000	259 222 500	259 222 500	272 183 625	272 183 625
OACI	39 393 000	43 917 000	47 006 000	47 958 000	51 317 000	52 204 000	50 340 000	52 191 000	54 596 000	52 578 000
OMS	326 870 000	326 870 000	367 468 000	367 468 000	411 050 500	411 050 500	421 327 000	421 327 000	421 327 000	421 327 000
UPU	20 655 276	20 023 986	21 025 175	22 076 224	23 952 902	29 487 672	30 211 638	30 815 948	27 628 169	28 714 788 <sup>b</sup>
UIT	103 776 930	100 996 150	102 527 970	101 991 850	113 753 030	137 751 720	142 740 090	142 740 090	142 725 860	142 725 860
OMM	36 484 921	34 081 014	38 892 361	37 587 248	41 073 826	41 073 826	53 620 690	53 620 690	42 842 466	42 842 466
OMI	23 757 677	26 199 009	26 449 024	23 529 104	24 961 493	27 111 084	30 261 111	31 123 957	28 893 221	30 052 421
OMPI	54 136 220	48 411 189	68 752 777	66 446 308	86 985 606	98 984 482	118 636 047	107 775 000	134 797 535	134 797 535 <sup>a</sup>
ONUDI	108 961 340	102 061 460	101 831 950 <sup>c</sup>	96 505 550 <sup>c</sup>	114 882 300 <sup>c</sup>	124 129 400 <sup>c</sup>	109 549 390 <sup>c</sup>	97 256 140 <sup>c</sup>	69 538 550	69 538 550
AIEA <sup>d</sup>	162 832 000	178 878 000	207 056 000	191 017 000	200 103 000	211 557 000	219 017 000	221 992 000	221 370 000	227 245 000 <sup>e</sup>
<b>Total</b>	<b>2 354 003 164</b>	<b>2 358 573 608</b>	<b>2 758 882 557</b>	<b>2 732 452 584</b>	<b>2 953 262 257</b>	<b>3 018 532 284</b>	<b>3 221 268 016</b>	<b>3 204 406 875</b>	<b>3 089 874 676</b>	<b>3 095 977 495</b>

<sup>a</sup> Ce tableau indique le montant estimatif des dépenses effectivement approuvées au titre des budgets ordinaires, compte tenu de tous les crédits additionnels approuvés, déduction faite des contributions du personnel. Aucun ajustement n'a été apporté aux chiffres. Lorsque les crédits approuvés comprennent un montant affecté à une réserve non répartie, celle-ci n'est pas incluse dans les chiffres indiqués, de sorte que les comparaisons ne portent que sur les budgets de fonctionnement effectifs. Le montant estimatif des dépenses d'appui à des activités extrabudgétaires est inclus dans la mesure où il est intégré aux budgets ordinaires. Le montant estimatif des remboursements à effectuer à des comptes sur lesquels des prélèvements ont été opérés pour financer des dépenses inscrites au budget ou des dépenses additionnelles autorisées est indiqué pour la période où le remboursement est effectué. Les chiffres correspondant à des budgets biennaux ont été divisés en deux chiffres annuels égaux. Les crédits additionnels sont indiqués pour les années auxquelles ils se rapportent. Dans le cas des budgets libellés dans une monnaie autre que le dollar des États-Unis, les montants ont été convertis en dollars sur la base du taux de change pratiqué pour les opérations de l'ONU à la fin de chaque année, sauf dans le cas des chiffres de 1998 et de 1999 qui ont été convertis sur la base du taux pratiqué en décembre 1997. Les taux utilisés sont les suivants : a) francs suisses par rapport au dollar (UPU, UIT, OMM, OMPI) : 1990 = 1,27; 1991 = 1,43; 1992 = 1,44; 1993 = 1,49; 1994 = 1,32; 1995 = 1,16; 1996 = 1,29; 1997-1999 = 1,42; b) dollars par rapport à la livre sterling (OMI, à partir de 1990) : 1990 = 1,97; 1991 = 1,77; 1992 = 1,51; 1993 = 1,49; 1994 = 1,56; 1995 = 1,54; 1996 = 1,68; 1997 = 1,67; et 1998-1999 = 1,61.

<sup>b</sup> Montant provisoire.

<sup>c</sup> Déduction faite des dépenses remboursables. Pour 1996-1997, y compris les versements obligatoires des États-Unis.

<sup>d</sup> En vertu du système permettant le paiement des contributions et l'ouverture de crédits pour partie en schillings qui a été adopté en 1986, la note g du tableau 2 est applicable.

<sup>e</sup> Subordonné à l'approbation de la Conférence générale.